



## النشرة الإخبارية عدد 15 أبريل/نيسان 2007

### أخبار العدالة الانتقالية

16 أبريل/نيسان 2007

#### عناوين الأنباء

**نيبال** : فرقة العمل تدعو الحكومة إلى وضع قانون لمكافحة الإفلات من العقوبة

**هولندا** :الحكم على جندي بوسني سابق بالسجن لمدة 15 سنة

**بيرو** : فوجيمورينكر ارتكابه انتهاكات أثناء فترة حكمه

**رواندا** : الرئيس يعفو عن الزعيم السابق

**الصرب** :إدانة أربعة في أول حكم تصدره المحكمة الصربية لجرائم الحرب

**أوغندا** :توقع استئناف محادثات السلام خلال أسابيع

**الولايات المتحدة** :اعتقال ثلاثة مواطنين من أمريكا الجنوبية مشتبهين في جرائم حرب

#### دعوة إلى تقديم طلب الالتحاق:

1-حلقة دراسية لشؤون العدالة الانتقالية (21 - 23 مايو/أيار 2007) في نيويورك

2-دورة المعهد الصيفي عن التاريخ الشفوي (11- 22 يونيو/حزيران 2007) في نيويورك

#### نيبال

فرقة العمل تدعو الحكومة إلى وضع قانون لمكافحة الإفلات من العقوبة

9 أبريل/نيسان 2007

أوصت فرقة العمل التي يرأسها القاضي (لوكوندرا ماليك) بأن تطلب المحكمة العليا من حكومة نيبال أن تضع قانوناً ذا أثر رجعي لمكافحة الإفلات من العقوبة ولمعاقبة رجال الأمن المتهمين بالاشتراك في حوادث الاختفاء. ورفعت فرقة العمل تقريرها بعد تحقيق استمر خمسة أشهر في أحداث الاختفاء. وهي تحض الحكومة على تكوين لجنة تقوم بالكشف عن الحقيقة فيما يتعلق بالأشخاص الذين اختفوا خلال فترة الصراع، ولتقديم تعويضات إلى عائلات الضحايا. وقد وجهت فرقة العمل إلى اثنين من رجال الجيش الاتهام بالقتل، وأعلنت أن رجال الأمن السابقين مارسوا الاحتجاز التعسفي والتعذيب والاختفاء القسري بطريقة منهجية مدبرة.

أنظر : The Himalayan Times : فريق العمل يطالب بقانون ذي اثر رجعي لمكافحة الإفلات من العقوبة

The Rising Nepal : تقرير يبين حدوث اختفاءات على نطاق واسع

~~~~~

## هولندا

### الحكم على جندي بوسني سابق بالسجن لمدة 15 سنة

4 أبريل/نيسان 2007

أصدرت المحكمة الجنائية الدولية المختصة بيوغوسلافيا السابقة قرارها بالحكم على (دراجان زيلنوفيتش) الجندي البوسني السابق بالقوات شبه العسكرية، بالسجن لمدة 15 سنة، بعد إدانته باغتصاب وتعذيب 8 سيدات مسلمات من البوسنة بين يوليو/تموز وأكتوبر/تشرين الأول 1992 على أثر احتلال القوات الصربية لمدينة (فوكا) في شرق البوسنة والهرسك. وقد سلمت السلطات الروسية (زيلنوفيتش) إلى المحكمة الجنائية الدولية بعد أن اهتمت (كارلا دي يونتي) روسيا باتخاذها موقفاً سلبياً بشأن اعتقاله وتقديمه إلى العدالة.

أنظر : Middle East Times : الحكم بسجن بوسني لاغتصابه نساء مسلمات

Jurist : المحكمة الجنائية الدولية تحكم بسجن جندي بوسني سابق لمدة 15 سنة

~~~~~

## بيرو

### فوجيموري ينكر ارتكابه انتهاكات أثناء فترة حكمه

5 أبريل/نيسان 2007.

ذكر رئيس بيرو السابق (ألبرتو فوجيموري) في الجلسة التي عقدها المحكمة العليا في شيلي للنظر في أمر ترحيله، أنه بريء من الاتهام بأنه أمر - أو كان على علم - بأحداث الاختطاف والقتل التي ارتكبت ضد حركة العصابات المعروفة باسم (الطريق المنير) أثناء فترة رئاسته من 1990 حتى 2000. وسبقاً (فوجيموري) في شيلي بينما تنظر المحكمة في طلب بيرو ترحيله وتقديمه للمحاكمة في تهم الفساد وانتهاكات حقوق الإنسان.

أنظر | ISP : فوجيموري ينكر معرفته بالانتهاكات العسكرية

~~~~~

## رواندا

### الرئيس يعفو عن الزعيم السابق

9 أبريل/نيسان 2007

أصدر الرئيس (بول كاجامي) أمره بالعفو عن الرئيس السابق (باستور بيزمنجو) الذي كان قد صدر الحكم عليه بالسجن لمدة 15 سنة للدور الذي قام به في الإبادة الجماعية سنة 1999. وعلى الرغم من ثبوت التهمة عليه بالتحريض على العنف وتكوين ميليشيا ساهمت في الإبادة الجماعية، فإن العفو عن (بيزمنجو) لقي ترحيباً من جانب حكومة رواندا كخطوة نحو السلام والمصالحة الوطنية.

**أنظر :** Voice of American : **رئيس رواندا يعفو عن الزعيم السابق**

~~~~~

## الصرب

### إدانة أربعة في أول حكم تصدره المحكمة الصربية لجرائم الحرب

10 أبريل/نيسان 2007

أدانت المحكمة الصربية لجرائم الحرب أربعة من رجال القوات شبه العسكرية بارتكاب جرائم حرب بسبب دورهم في قتل المسلمين الصربيين بالقرب من (شربرينتسا). وقد حكمت على اثنين منهم بالسجن لمدة 20 سنة، وعلى ثالث بالسجن 13 سنة لأنه كان المتهم الوحيد الذي اعترف بأنه اشترك في تلك الجرائم. وحكم على رابع بالسجن لمدة خمس سنوات، وتمت تبرئة متهم خامس. وتعتبر مذبحه (شربرينتسا) أفضع مذبحه وقعت في أوروبا منذ انتهاء الحرب العالمية الثانية.

**أنظر :** BBC : **الحكم بالسجن على فرقة الموت الصربية**

CNN : **صربيا تحكم بالسجن على فرقة الموت في (شربرينتسا)**

~~~~~

## أوغندا

### توقع استئناف محادثات السلام خلال أسابيع

12 أبريل/نيسان 2007

إن استئناف الاتصالات بين زعماء حركة المقاومة الإلهية والحكومة الأوغندية في الأسابيع الماضية، وعقد اجتماع بين الطرفين في جنوب السودان، تعتبر من الدلائل التي تبشر بأن الجانبين سيعودان إلى إجراء محادثات السلام في مدينة (ري كوانجا) بجنوب السودان. وقد صرح (روهاكانا روجوندا) وزير داخلية أوغندا ورئيس فريق المفاوضات، بأن قرار وقف إطلاق النار الذي انتهى في فبراير/شباط قد تقرر تمديده حتى يونيو/حزيران. ومن المتوقع أن تبدأ محادثات السلام في 26 أبريل/نيسان. ومما يستحق الذكر أن حركة المقاومة الإلهية قد ارتكبت أعمال التمرد في شمال أوغندا لمدة عشرين سنة مما أدى إلى مقتل عشرات الألوف ونزوح 1.6 مليون من السكان.

**أنظر :** Reuters : **ثوار أوغندا يعقدون اتفاقية مع الحكومة**

All Africa : **قرب إجراء المحادثات بين حكومة أوغندا وجيش المقاومة الإلهية**

~~~~~

## الولايات المتحدة

## اعتقال ثلاثة مواطنين من أمريكا الجنوبية مشتبهين في جرائم حرب

4 أبريل/نيسان 2007

اعتقلت إدارة الهجرة الأمريكية ثلاثة رجال مشتبه بارتكابهم جرائم حرب في أمريكا الجنوبية منهم ضابط أرجنتيني سابق هو (أرنستو غويرمو باريرو) تم اعتقاله في إحدى ضواحي واشنطن، ينسب إليه قيامه بالاستجواب في مركز اعتقال سري أثناء فترة الحرب القذرة في الأرجنتين. كما تم اعتقال اثنين من ضباط بيرو السابقين (يتلمو ريكاردو هورتادو) و(جوان مانويل ريفيرا روندون) وقد نسب إليهما الاشتراك في مذبحه عام 1985 قتل فيها 69 شخصاً في (أكوماركو) في بيرو، وقد تم اعتقالهما في ميامي وبلتيمور.

**أنظر :** Reuters : اعتقال ثلاثة أشخاص بالولايات المتحدة متهمين بجرائم حرب في أمريكا الجنوبية

Voice of America: الولايات المتحدة تعتقل ثلاثة أفراد يزعم ارتكابهم جرائم حرب في أمريكا الجنوبية

~~~~~

### دعوة إلى تقديم طلب الالتحاق

#### حلقة دراسية لشؤون العدالة الانتقالية (21 – 23 مايو/أيار 2007)

يعقد المركز الدولي للعدالة الانتقالية، بالاشتراك مع كلية القانون بجامعة نيويورك، حلقة دراسية مكثفة باللغة الإنجليزية لمدة ثلاثة أيام (من 21 حتى 23 مايو/أيار المقبل). ولتقديم الطلبات حتى 23 أبريل/نيسان 2007 الرجاء الاتصال بموقع المركز على شبكة الانترنت [www.ictj.org](http://www.ictj.org)

#### دورة المعهد الصيفي عن التاريخ الشفوي (11 – 22 يونيو/حزيران 2007)

يعقد المركز الدولي للعدالة الانتقالية بالاشتراك مع جامعة كولومبيا دورة المعهد الصيفي عن التاريخ الشفوي خلال الفترة من 11 – 22 يونيو/حزيران 2007 وذلك في جامعة كولومبيا بنيويورك.

الرجاء الاتصال بموقع المركز على شبكة الانترنت [www.ictj.org](http://www.ictj.org)

### هيئة التحرير

فيرل أوبغنهافن – كاسيا ريترسكا

### المحرران المساعدان:

ماريكا فيردا – ميراندا سيزونس.

**هذه النشرة الإخبارية** نصف شهرية تقدم موجزاً لأخبار الأحداث الهامة في ميدان العدالة الانتقالية. وإذا رغبتكم في الاشتراك بها الرجاء الكتابة للبريد الإلكتروني [mena@ictj.org](mailto:mena@ictj.org): مع كتابة كلمة subscribe في العنوان، أما إذا رغبتكم في إيقاف اشتراككم فالرجاء الكتابة للبريد الإلكتروني [mena@ictj.org](mailto:mena@ictj.org): مع كتابة كلمة unsubscribe في العنوان.

**المركز الدولي للعدالة الانتقالية** يساعد الدول (المجتمع المدني والحكومات) التي تسعى إلى محاسبة المسؤولين بها عن ارتكاب أفعال وحشية على نطاق واسع أو انتهاكات لحقوق الإنسان. ويزاول المركز نشاطه في

المجتمعات التي كانت تزرع تحت حكم قمعي أو كفاح مسلح، وكذلك في الدول الديمقراطية التي تعاني من مظالم تاريخية أو انتهاكات منهجية لم يبت فيها بعد.

ويقدم المركز معلومات قياسية وتحليلات قانونية ووثائق ودراسات إستراتيجية إلى المؤسسات التي تسعى إلى إقرار العدل والحقيقة، وللهيئات المعنية سواء كانت حكومية أو غير حكومية. ويساعد المركز في إعداد استراتيجيات للعدالة الانتقالية تضم خمسة عناصر رئيسية هي: الملاحقة القضائية لمقتربي الجرائم؛ وتسجيل الانتهاكات عن طريق وسائل غير قضائية مثل لجان البحث عن الحقائق؛ وإصلاح المؤسسات المخلة بالأصول السليمة؛ وتقديم التعويض للضحايا؛ وعقد المصالحات.

ويلتزم المركز بإعداد الطاقات المحلية وتعزيز الجهود الناهضة في ميدان العدالة الانتقالية، ويعمل بالتعاون الوثيق مع المنظمات والخبراء المعنيين في شتى أنحاء العالم.

International Center for Transitional Justice ICTJ,  
5 Hanover Square, 24<sup>th</sup> Floor New York, NY 10004  
Tel: 1.917.438.9300 Fax: 212.509.6036  
www.ictj.org mena@ictj.org

**ملاحظة: جميع وصلات الانترنت الواردة بمواد الأخبار بهذه النشرة كانت متاحة وقت إعدادها.**